

## Sunday Services on Youtube Channel

[https://www.youtube.com/channel/UC-45Fm-OBwQMd4Te0mEg\\_sg](https://www.youtube.com/channel/UC-45Fm-OBwQMd4Te0mEg_sg)

# NEW LIFE

## English Worship Service

Chinese Christian Church of Greater Washington, DC  
7716 Piney Branch Road, Silver Spring, Maryland 20910  
[www.cccgw.org](http://www.cccgw.org) (301) 587-0033

## 2023 Missions Conference Sunday Worship OCT. 22ND, 2023 10:00AM

### Call to Worship

### Praise and Worship

### Congregational Prayer

Elder kok-Eam Khor

### Scripture Reading

Luke 15:11-31  
Claire Lin

### Message

### "Gifts of the Asian American Church"

Dr. Russell Jeung

### Offering

### Response

### Benediction

### Announcements

\*\*\*\*\*

Audio: Dylan Siah

Video/Stream: Steve Lee

Usher / Greeter: Hati deJesus

## Announcements

### Welcome Dr. Russell Jeung

We warmly welcome our Missions Conference keynote speaker, Dr. Russell Jeung, to our church this weekend (10/20-22). We hope that this Missions Conference will inspire us to live more missionally in every area of our lives. To support missions in our church, please see insert for the 2024 Faith Pledge form. Completed forms can be placed in the offering box for the next six weeks.

### Evangelistic Rally (8:00 pm 10/27 Friday Evening)

New Heart Music Ministries will be hosting a Chinese music worship and evangelistic rally at our church at 8:00PM on Friday, October 27. Please find the details on the insert page or on our church website.

### CCCGW 2023 3<sup>rd</sup> Congregational Meeting (10/29, 1:30 PM)

Will be held at our church on Oct 29th, starting at 1:30pm. One of the main agenda items will be the confirmation of the 2024 Church Deacons. Deacons serve two year terms, and about half of the deacon positions open up each year. The following nominations have been accepted for the 2024 incoming deacons. Once confirmed, the outgoing deacons will meet with the new deacons for their new role starting in January 2024. Deacon Nominations are as below: (Note: \* Newly Selected.).

**Chairman: Steve Lee\*,**

**Vice Chairman: Tony Woo,**

**OB Secretary: Qiaoya Lin,**

**Treasurer: Xingfu Chen\*,**

**Education Dept.: Sharon Tam,**

**Evangelism Dept. : Yin Yin,**

**Mission Dept. : Zhenzhen Xiong,**

**Training Dept. : Ada O'Donnell \*,**

**Maintenance Dept. : Shao C. Yang\*,**

**Usher Dept. : Xumei Ren\*,**

**Service Dept. : Kevin Yinong Wang\*,**

**Caring Dept. : Lin Xie\***

➤ Please find the insert page for the 3<sup>rd</sup> Cong. Meeting Notice and Meeting Agenda.

➤ Please sign –up on the pre-registration form this Sunday at the first floor of Sanctuary Building.

➤ The last Cong. Meeting Minutes is attached at the first floor of Sanctuary Building. Or [Click here](#) to read.

### Missionary of the Month - Sending & supporting young Chinese missionaries to Muslim countries

Robert, a dentist, and his wife Christine, a nurse, retired from their jobs and have been serving for more than 10 years with Action Missions (AM), a cross cultural Chinese mission organization. AM provides practical help and services as a way to bring God's love and message of salvation to

people in countries where preaching the gospel is dangerous and perhaps even illegal. The Wongs mobilize funding from American and Canadian churches for AM's ministry, which is used to support AM's 150 missionaries in 16 countries: China, Pakistan, Yemen, Kuwait, Nepal, Afghanistan, Iraq, Iran, Myanmar, Ethiopia, Djibouti, Sudan, S. Sudan, Uganda & Somalia (6 African countries); as well as Uzbekistan, the newest country. Christine and Robert will be visiting our church **next Sunday 10/29**.

**Visit Missionaries:** Pray for their tenacity in visiting the young missionary families over many countries and promoting the ministries of Chinese Mission Alliance around churches in North America.

**Ministry in Bajau Muslims:** The team is servicing Filipino Bajau Muslim children and teenagers on the coast of East Malaysia. Praise the Lord that the co-workers have won the trust and gratitude of their parents. Pray that God can provide teachers, manpower, and material resources that they can continue to share gospel to these Muslim people.

**Ministry in Iran:** The team started helping farmers in the valleys of Iran before the pandemic, and now they are trying to bring the Gospel to the local people. Pray that God can open the door for this ministry.

**Ministry in Uganda:** During the past 6 years, the team established more than 300 tent churches in Uganda. Furthermore, they leased a piece of private land, now building a "Bible School". Pray that the Lord will raise up local preachers to serve Him.

#### **CCCGW Premiering Movie: SIGHT on Nov. 4<sup>th</sup> @ 2:30**

We will host a movie showing on Saturday afternoon of 11/4 @ 2:30 about the life of Dr. Ming Wang. He will also be with us live to share his testimony and answer any questions. He will also be available to sign his book. The poster for the movie is included in this bulletin as an insert and in this link.

**Get Free Tickets to Museum of the Bible (: Please Contact Alice Yang (ywalice7716@gmail.com) for details.**

#### **Church Business Cards**

New church business cards have been printed and are available at the church office for brothers and sisters to take and distribute. Please contact church Secretary Alice for the cards.

#### **Sign up for CCCGW Text Message**

Please sign up for our church's text messaging to keep up-to-date with church events. **Text "cccgw" to 84576. Then follow the link to sign up.**

#### **EM Weekly Prayer Meeting with New Link**

For all those who are interested in spending time in prayer with fellow church members, come and join our Wednesday Evening Prayer Meeting at 8PM online. For more information, contact Elder Stan.

#### **Prayer List**

Pray for our church coming events:

**Evangelistic Rally** from New Heart Music Ministries (10/27, 8:00 pm)

**3<sup>rd</sup> Cong. Meeting** (10/29, Sunday afternoon @1:30 pm)

#### **Last Sunday 10/15/2023 Worship Service Attendance**

English Service: 63	online: 13; onsite: 50 in person
Chinese Service: 102	online: 18; onsite: 84 in person
English Sunday School: 31	Chinese Sunday School: 26
Children Worship: 3	Children Sunday School: 15
Middle & High School Students Sunday School: 9	

#### **Offering for Last Sunday 10/15/2023**

General Fund	\$ 9,001	Missions Fund	\$ 1,563	Flower Fund	\$ 50
Chinese school Fund	\$ 149	<b>Total</b>	<b>\$ 10,763</b>		

#### **Sunday School Arrangement**

##### **English Sunday-School (In Person)**

Time: 11:30 AM-12:30 PM Every Sunday

Classroom: 201A/B

Topic: Cultural Identity

Teacher: Jessica Man

##### **Middle School/High School Sunday-School (In Person)**

Time: 11:30 AM-12:30 PM Every Sunday

Classroom: 203

Topic: The Book of Jeremiah and Lamentations

Teacher: Jennie Woo

##### **Adult Chinese Sunday-School Class A & Class B (Hybrid Set)**

Time: 10:00-11:00 AM Every Sunday

Classroom: 201 (Class A) / 202 (Class B)

Class A Teachers: Shu-peng Ho, Mark Lin, Xingfu Chen, Sixun Yang

Class A Topic: The New Life

Class B Teachers: Pastor Zhao, Guozhang Yu, Zhiyong Mike Zhang, Kun Zhang

Class B Topic: Basic Theology

##### **Children's Worship**

Time: 10:00-11:00 AM Every Sunday

Classroom: **Room 204**

Teacher: Dan Tam

##### **Pre-School & Kingdergarten-2nd Grade Sunday-School (In Person)**

Time: 11:30 AM-12:30 PM Every Sunday

Classroom: **Room 204**

Teachers: Chensheng Wu and Yaoyuan Liang

**3rd-5th Grade 3-5 Sunday-School Classroom Updated (In-Person Only)**

Time: 11:30 AM-12:30 PM Every Sunday

Classroom: **Room 202**

Teacher: Kuang Wei and Xuanwen Wang

**\*\*Nursery and Toddler rooms are available during both English and Chinese service. Please contact Grace Wei or our Pastors for more information.**

## 基督教華府中國教會

Chinese Christian Church of Greater Washington, DC

7716 Piney Branch Road, Silver Spring, MD 20910-5103

Tel: (301) 587-0033

### June. 11th, 2023

Dear Brothers and Sisters,

The Second Congregational Meeting of 2023 will be held at our church at 1:30 PM on Sunday, June. 25, 2023. It will be a hybrid meeting available in person and virtually.

Please find the Cong. Meeting Agenda as below.

Pre- registration starts Sunday, June 11th, 2023. Please sign –up on the pre-registration form at the first floor of Sanctuary Building.

We encourage our church members to attend this meeting and keep the Congregation Meeting in your prayers.

In Christ,

Qiaoya Lin

二 零 二 三 年 十 月 二 十 九 日 會 員 大 會

October 29, 2023 CONGREGATIONAL MEETING

### 議 程 AGENDA

01:30 PM – 宣佈開會 Call to Order

01:35 PM – 禱告與靈修 Prayer and Devotion

01:45 PM – 接納上次會員大會記錄

Acceptance of the Minutes of Last Congregational Meeting

01:50 PM – 牧師和傳道的事工報告 Ministry Report

- 中文部事工 Chinese Ministry (Rev. Daniel Zhao)

- 英文部事工 English Ministry (Rev. David Rim)

- 青少年事工 Youth Ministry (Rev. David Rim)

02:30 PM – 長老會報告 Elder Board Report

02:40 PM – 執事會報告 Official Board Report

03:00 PM – 議案：選舉二零二四年度執事之認可

Motion: 2024 Deacons Confirmation

03:15 PM – 臨時動議 New Business

03:30 PM – 禱告散會 Closing Prayer and Adjournment

## 新心音樂事工簡介

### A Brief Introduction of New Heart Music Ministries

新心音樂事工在一九九七年成立。他們本是一群在教會負責主領敬拜的基督徒音樂家，願意被神使用，透過他們在音樂上的恩賜來將人帶到神的面前。他們深信來到父神寶座前敬拜的，是在基督耶穌裏重生，蒙神賜一顆新心。目前全職同工包括：鄭浩賢牧師、余遠淳弟兄、鄭鎧賢姊妹、曾以撒弟兄、李維孝弟兄、蔡鈞聖弟兄和卓卿聖弟兄。

新心主要服事範圍有三方面：敬拜事工、教育事工、錄音及出版事工。新心藉著音樂來帶領基督徒敬拜神，也藉著音樂來將福音帶給未信主的朋友。他們的足跡涉及北美、南美、歐洲、澳洲及亞洲各地的華人教會、退修會和校園。不論是敬拜讚美會或是音樂佈道會，他們一次又一次地經歷神的同在與帶領的大能。

藉著音樂教育來培養更多能投身在不同教會以音樂事奉的人才，是事工發展的另一重點。新心基督教音樂學院同時在九七年成立，已為許多的華人教會培養出音樂事奉的人才。他們針對教會的需要作密集式的訓練和定點培訓，並與神學院聯合舉辦密集式訓練，藉以延伸學院的教育課程。已出版的七本敬拜手冊『主領敬拜者』、『敬拜團隊』、『鍵盤樂器』、『獨奏樂器』、『鼓』、『吉他與貝斯』和『編曲技巧』，乃是集敬拜神學和音樂技巧於一處的著作，為要幫助個人及教會發展一個合乎聖經教導的音樂敬拜生活。

在敬拜資源方面，新心至今已發行了十五張國語專輯、八張粵語專輯、兩張樂器演奏專輯、一張聖誕專輯、一張聖詩專輯、一張兒童專輯、並有其他資源如佈道光碟、小組敬拜伴唱光碟與影碟、主領敬拜者訓練影碟及聖詩一百首『心頌』。



New Heart Music Ministries was established in 1997 by a group of Christian musicians responded to God's calling of "Ushering people into the presence of God through music". They strongly believe that a person worships God only when he is born again in Christ Jesus and has received a new heart. From 1997 till now, God has called Yenn Chwen Er, Rev. Ephraim Cheng, Czarina Cheng, Isaque Tseng, Jonathan Li, Joshua Chua and Samuel Cho to become full-time staff at New Heart Music Ministries.

We seek to encourage personal and corporate worship life through praise and worship, compose new songs and arrangements of hymns to strengthen the worship ministry, and equip worshipers to serve their churches with sensitivity and humility. New Heart Music Ministries has led Praise & Worship concerts, Evangelistic meetings, and worship seminars in many Chinese churches and retreats in North America, South America, Europe and Asia.

One important mission is to equip Christians with musical skills so that they can serve confidently in their respective churches. As a result, New Heart Christian School of Music was established since the ministry's inception in 1997. We offer lessons for various musical instruments as well as ministry related courses and seminars.

Producing CDs and songbooks for believers to worship God is one of the ministry. To date, New Heart has produced fifteen Mandarin worship albums, eight Cantonese worship albums, two Instrumental albums, one Christmas album, one Hymns Album, one Children Album, and other resources including evangelistic CDs, small group worship set & DVD, Worship Leader training DVD, Hymns of my Heart – 100 hymns, and seven volumes of Worship Manual – Worship Leader, Worship Team, Keyboard Instruments, Solo Instruments, Drum Set, Guitar & Bass, and Arranging for the Worship Team.

NEW HEART  
MUSIC MINISTRIES  
新心音樂事工

詩歌見證佈道會 (國語)

# 尋

詩歌 · 見證 · 信息 · 演奏

講員

鄭浩賢牧師

地點

基督教華府中國教會

Chinese Christian Church of Greater Washington DC  
7716 Piney Branch Road, Silver Spring, MD 20910

時間

Oct 27, 2023 (周五) 8PM

聯繫人

陳鄺寶慧

chanbo@hotmail.com

提供  
兒童看顧

新心音樂事工 New Heart Music Ministries | 10815 Fallstone Road, Houston, TX 77099, USA | www.NewHeartMusic.org

**CCCGW 2023 Missions Conference 基督教華府中國教會宣道年會**  
**Great Commission Challenge 支持宣教信心奉獻表**

In response to the Great Commission of our Lord Jesus Christ to "... go and make disciples of all nations..." (Matthew 28: 18-20), I would like to: 我願意遵照主耶穌基督的大使命，藉著以下信心的奉獻支持本教會宣教事工：

\_\_\_\_ **Make a Faith Pledge** toward CCCGW's **2024 goal of \$113,500** to support its missions ministry (\$90,000 to missions partners, \$23,500 for missions trips, and etc.) 憑著信心，我願意從2024年一月至2024年十二月奉獻以下數目款項以支持教會宣教事工 (\$90,000支持宣教夥伴，\$23,500支持中宣和短宣，以及其他支出，如宣道年會等)。

**Each month 每月奉獻 \$** \_\_\_\_\_

**One year total 全年奉獻 \$** \_\_\_\_\_

**One time offering 一次奉獻 \$** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ **Pray** for CCCGW's mission partners 經常為本教會支持的宣教機構和宣教士禱告。For this purpose, please: 為此，我願意：

(a) \_\_\_\_ **Send me newsletters from 1 or more mission partners** 訂閱一位或多位宣教夥伴的簡報

(b) \_\_\_\_ **Count me in for church-wide prayer meetings for them** 參加教會禱告會為他們禱告

\_\_\_\_ **Learn** more through courses or events (e.g. Kairos/Perspectives, AFC conference, Urbana, etc.) 裝備自己，參加宣教課程和宣教大會

\_\_\_\_ **Participate** in CCCGW's mission-related work (e.g., join the missions committee, conference planning, etc.) 參加教會宣道部為同工

\_\_\_\_ **Serve** on a future CCCGW-sponsored short-term missions 參加短宣

(a) \_\_\_\_ In the US (e.g., MFuge) \_\_\_\_2024 \_\_\_\_2025

(b) \_\_\_\_ Outside the US \_\_\_\_2024 \_\_\_\_2025

\_\_\_\_ **Seek** the Pastors' and Elders' guidance on becoming a missionary 在本教會尋求屬靈領袖的幫助，準備作全時間的宣教士

**My name 我的名字 (Chinese 中文):**

\_\_\_\_\_

**(English 英文):**

\_\_\_\_\_

**長老會通告：**

各位主內弟兄姊妹：

當我們大家準備參與今年的宣道年會的時候，請大家用禱告的心來考慮如何回應主吩咐大使命的挑戰。你們的宣道信心奉獻和為宣道事工禱告就是最有意義的行動。這樣的回應行動就能使我們教會支持我們的宣道夥伴傳揚福音和作門徒訓練。你們參與信心奉獻填寫的金額，就是主在你們心中感動你作的信心承諾，也是在你對教會經常奉獻之外的奉獻。並且你信靠主耶穌必定使你完成你的承諾。年終的時候沒有人會查閱你究竟奉獻了多少，看你有沒有達到你填寫信心奉獻的金額，或者有沒有履行你在信心奉獻表上答应的項目。

請你將填寫這信心奉獻表格後，在收奉獻時放在奉獻箱內。我們將在六個主日，從10月22日至11月26日接收此表格。

**Message from the Elder Board**

Dear Brothers and Sisters in Christ,

As we prepare for and participate in this year's Mission Conference, please prayerfully consider your response to the Great Commission Challenge. The Faith Pledge and your prayers are particularly meaningful, as they enable CCCGW to support our mission partners in their work of spreading the gospel and discipling followers of the Lord, sometimes in very difficult places. The amount of funding that you pledge is what God has put on your heart to give, beyond your regular giving for CCCGW's operational costs. As you'll be trusting God to enable you to fulfill your commitment, no-one will check at year's end if you have given the pledged amount or done the other activities you checked on the Pledge Form.

You may place your Pledge Form in the offering box. It will be collected for six weeks, from October 22nd to November 26th.